

SALVE REGINA (TONO SIMPLE)

do⁴ [do⁴-do⁵]

Desde la Sma. Trinidad hasta Adviento

SALVE, Regína, * Mater misericórdi-æ: Vita, dulcé-do, et spes nostra, salve. Ad te clamámus, éxsules, fí-li-i Hevæ. Ad te suspirámus, geméntes et flentes in hac lacrimárum valle. Eia ergo, Advocáta nostra, illos tu-os misericórdes óculos ad nos convérte. Et Jesum, benedíctum fructum ventris tu-i, nobis post hoc exsí-li-um osténde. O clemens: O pi- a:

O dulcis * Virgo Marí- a.

*D*IOS te salve, Reina y Madre de Misericordia, vida, dulzura y esperanza nuestra, Dios te salve. A ti llamamos los desterrados hijos de Eva. A ti suspiramos gimiendo y llorando en este valle de lágrimas. Ea pues, Señora abogada nuestra, vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos; y después de este destierro muéstranos a Jesús, fruto bendito de tu vientre. Oh, clemente. Oh, piadosa. Oh, dulce Virgen María.

la⁴ [re⁴-la⁴]

Ÿ. Ora pro nobis, sancta De-i Génitrix. R. Ut digni effici-ámur promissi-ó-

Ÿ. Ruega por nosotros, santa Madre de Dios. R. Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de nuestro Señor Jesucristo.

nibus Christi.



SALVE REGINA (TONO SIMPLE)

O

-RÉMUS. Omnípotens sempitérne De-us, qui glori-ósæ Vírginis Ma-

tris Marí-æ corpus et ánimam, ut dignum Fí-li-i tu-i habitáculum éffici me-

rerétur, Spíritu Sancto co-operánte præparásti: † da, ut cujus commemora-

ti-óne lætámur, * ejus pi-a intercessi-óne ab instántibus ma-lis et a morte

perpétu-a liberémur. Per eumdem Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

OREMOS: Omnipotente y sempiterno Dios, que por la acción del Espíritu Santo has preparado el alma y el cuerpo de la gloriosa Virgen y Madre, María, para que fuese digna morada de tu Hijo, concédenos, a los que nos alegramos con su conmemoración, vernos libres por su piadosa intercesión de los peligros que nos amenazan y de la muerte eterna. Por el mismo Cristo, Señor nuestro. R. Amén.

